

การจัดเก็บและใช้บริการเอกสารโบราณฯ สำนักหอสมุด มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

สินีนาฏ สมบูรณ์เงenk*

บทนำ

บริเวณภาคเหนือตอนบนของประเทศไทย ได้แก่ เชียงใหม่ เชียงราย พะเยา ลำปาง ลำพูน แพร่ น่าน และแม่ฮ่องสอน นับเป็นที่ตั้งของอาณาจักรล้านนา ซึ่งรุ่งเรืองในระหว่างพุทธศตวรรษที่ 18-21 และมีมรดกทางวัฒนธรรมของผู้รู้หนังสือที่เก่าแก่ ตามหลักฐานทางประวัติศาสตร์มรดกที่สำคัญทางวัฒนธรรมคือ เอกสารโบราณ โดยเฉพาะอย่างยิ่งคัมภีร์ใบลาน ซึ่งจะจัดกระจายอยู่ตามวัดต่างๆ มากกว่า 3,000 วัด (มหาวิทยาลัยเชียงใหม่. โครงการศูนย์ส่งเสริมศิลปวัฒนธรรม, ม.ป.ป. : 17)

คัมภีร์ใบลานส่วนใหญ่มีอายุตั้งแต่พุทธศตวรรษที่ 27 และจารด้วยอักษรธรรมเป็นภาษาล้านนาเนื้อหาที่หลากหลายประกอบด้วย คัมภีร์ทางพุทธศาสนา คำทำที่เขียนจากความนึกคิดต่างๆ จริยศาสตร์ ໂหารศาสตร์ เวทมนต์ คถา นิทาน พิธีกรรม พิธีทางศาสนา ประวัติศาสตร์ กथามาย ข้อกำหนด กฎหมายที่ต่างๆ และตำนานทางศาสนา ซึ่งได้รับการคัดลอกตกทอดจากโบราณ นอกจากคัมภีร์ใบลานที่เขียนเป็นภาษาล้านนาแล้ว ยังมีคัมภีร์ใบลานที่เขียนเป็นภาษาบาลีอีกด้วย ซึ่งบางฉบับมีอายุเก่าแก่ถึงพุทธศตวรรษที่ 20

*บรรณาธิการ หัวหน้างานศูนย์สนับสนุนภาคเหนือ สำนักหอสมุด มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

แม้ว่าเอกสารโดยรวมส่วนใหญ่เป็นที่รู้จักกว้างขวาง และยังรองรับการศึกษาอย่างมีระบบจากนักวิชาการด้านภาษาและวรรณกรรม ประวัติศาสตร์ วัฒนธรรม สังคมวิทยา มนุษยวิทยา พุทธศาสนา การแพทย์ และอื่น ๆ กอปรกับมรดกทางวัฒนธรรมดังกล่าวบางส่วนก็เสื่อมสภาพ ชำรุดเสียหายไปตามกาลเวลา หรือสูญหายไปเพราะค่านิยมของคนรุ่นใหม่ที่เปลี่ยนแปลงไป แต่ล่า恨รับในวงการห้องสมุดแล้วถือว่าเอกสารโดยรวมเป็นเอกสารที่มีคุณค่าอย่างสูงจนอาจประมวลราคาได้ ด้วยเป็นหลักฐานสำคัญที่แสดงถึงความเป็นจริงในอดีต และภูมิปัญญาของบรรพชน เป็นวัสดุห้องสมุดอีกประเภทหนึ่งที่ผู้ใช้บริการห้องสมุดพึงศึกษา เรียนรู้

ประเภทของเอกสารโดยรวม

เอกสารโดยรวม ในที่นี้หมายถึง หลักฐานที่เป็นภาษา หรือตัวหนังสือของบรรพชน ซึ่งจารหรือบันทึกลงบนใบลาน หรือวัสดุเพื่อการเขียนประเทกอื่น ๆ เช่น พับสา และสมุดข้อย เป็นต้น โดยมีเนื้อหาที่ครอบคลุมถึงด้านภารกิจทางพุทธศาสนา จริยศึกษา โบราณศาสตร์ เวทมนตร์ คถา นิทาน พิธีกรรม พิธีทางศาสนา ประวัติศาสตร์ กวีหมาย ข้อกำหนด กฎเกณฑ์ต่าง ๆ และตำนานทางศาสนา ซึ่งได้รับการคัดลอกสืบทอดต่อ ๆ กันมา เอกสารโดยรวมสามารถแบ่งได้ ๓ ประเภท ดังนี้



ภาพโดย วสุ ละอองศรี

1. คัมภีร์ใบลาน คือ ตำรา หรือ หนังสือที่จารเป็นวรรณกรรมลักษณ์ลงบนใบลาน ซึ่งเป็นใบของต้นไม้ชนิดหนึ่งเรียกว่าต้นลาน ในลานที่จะนำมาจารได้นั้นต้องผ่านกรรมวิธีหลายขั้นตอน เช่น ต้องคัดเลือกใบให้เท่ากัน ในลานต้องไม่แก่หรือล่อนเกินไป และต้องเรียนเสมอ กัน ไม่โค้งอ

เป็นดัน ตัวอักษรที่ปรากฏอยู่บนใบланจะมีรอยลึก เพราะใช้เหล็กแหลมจาร และนิยมจารทั้งสองด้าน คือด้านหน้า และด้านหลัง คำมภรใบланเรื่องหนึ่ง จะมีจำนวนผูก* เท่ากันนั้นอยู่กับความยาวของ เนื้อหา บางเรื่องอาจมีเพียงผูกเดียว และบางเรื่องอาจมีตั้งแต่ 2 ผูกขึ้นไป

คำมภรใบланฉบับเก่าแก่ที่สุดที่ปรากฏปีที่จารซึ่งมีอยู่ในสำนักหอสมุด มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ คือ นิทานชาดกเรื่อง “นารทะ” จารด้วยตัวอักษรล้านนา (ไทยยวน) เมื่อ จ.ศ. 1174 ตรงกับ พ.ศ. 2355

หากพิจารณาในรายละเอียดแล้วคำมภรใบланยังสามารถแบ่งย่อยได้อีกเป็น 2 ประเภท คือ

1.1 คำมภรใบланชนิดยาว หรือภาษาล้านนาเรียกว่า “ланยาว” มักใช้จารเรื่องราวทาง พุทธศาสนาและเรื่องราวทางโลกยั่งพุกวรรณกรรมร้อยกรองเช่น โคลงและครรว่า เป็นดัน รวมทั้งกฎหมาย ตำนาน และประวัติศาสตร์

1.2 คำมภรใบланชนิดสั้น หรือ “ланก้อม” มักจารเรื่องเกี่ยวกับวิถีชีวิตริบชาвл้านนา เช่น เวทมนตร์คถา ตำรายา โทรศัตตร์ พืชกรรม และความเชื่อ เป็นดัน

2. พับสา หรือ พับหนังสา
คือกระดาษไทยแผ่นบาง ๆ สีขาวตุ่น หรือสีน้ำตาลอ่อนที่พับ เป็นชั้น ๆ คล้ายสมุดข้อย หรือเย็บเป็นเล่มคล้าย สมุดฝรั่งทำจากเยื่อของต้นสาซึ่งมีมาก ในภาคเหนือชาวล้านนาในอดีต ใช้พับสาสำหรับบันทึกวรรณกรรม คำประพันธ์ หรือตำราพืชกรรมต่าง ๆ ส่วนมากนิยมบันทึกด้านเดียว พับสา มีรูปทรงเป็นสี่เหลี่ยมผืนผ้า ขนาด ปกติประมาณ 7 x 15 นิ้ว พับสาที่เย็บ ด้านบน เป็นเล่มคล้ายสมุดในปัจจุบัน เรียกว่า “พับหัว” ส่วนที่พับกลับไป กลับมาคล้ายสมุดข้อยเรียกว่า “พับ หล่น”



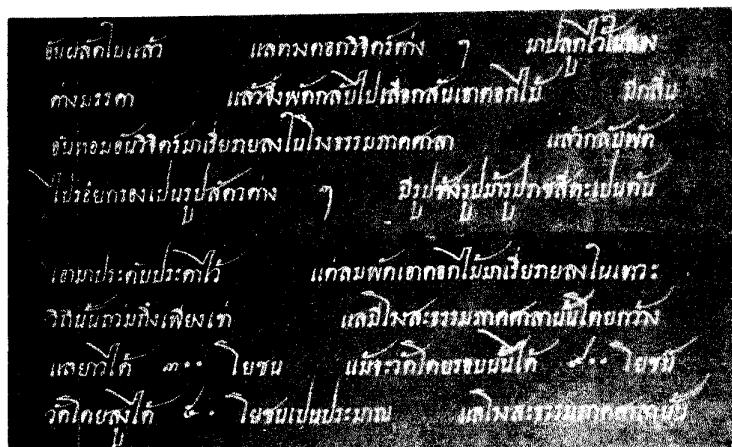
ภาพโดย วสุ ละอองครี

* ลักษณะนามเรียกคำมภรใบланหลาย ๆ ใบที่เป็นชุด หรือตอนเดียวกันซึ่งมีสายสนอง (เชือก)

ร้อยรวมกันไว้ และเมื่อเปรียบเทียบกันหนังสือ ผูก ก็คือ เล่มนั้นเอง

สำนักหอสมุดมีพับสามบันเก่าแก่ที่สุดเท่าที่ทราบปัจจุบันที่ก็คือเรื่อง "นรสาสนะ" เป็นเรื่องราวทางพุทธศาสนา บันทึกด้วยอักษรไทยในญี่ปุ่นและพม่าเมื่อ จ.ศ. 1289 หรือ พ.ศ. 2470 รองลงไปคือ จ.ศ. 1290 เรื่อง "คากา" ตำราขันต์ และลักษณะเด่นที่เมืองต่าง ๆ บันทึกด้วยอักษรล้านนา โดยใช้ภาษาล้านนาและภาษาบาลีสลับกันไป

3. สมุดไทยหรือสมุดข้ออ่าย เป็นหนังสือที่เขียนลงบนกระดาษที่ทำจากเปลือกข้ออယ ตัวเล่มสมุดนิยมทำเป็นแผ่นยาวติดต่อกันและพับกลับไปกลับมา จึงทำให้รูปเล่มมีลักษณะเป็นสี่เหลี่ยมผืนผ้า สำหรับใช้รองรับการเขียนได้ทั้ง 2 ด้าน สมุดไทยจะมี 2 สี คือสีขาว เรียกว่าสมุดไทยขาว และสีดำ เรียกว่าสมุดไทยดำ การที่บางคนนิยมเรียกว่าสมุดข้ออญนั้นเนื่องมาจากได้นำเอาเปลือกของต้นข้ออယมาทำเป็นกระดาษนั่นเอง



ภาพโดย วสุ ละอองศรี

สมุดไทยฉบับนี้เก่าแก่ที่สุดเท่าที่ทราบปัจจุบันที่ก็และให้บริการสำนักหอสมุดคือ เรื่อง "ไตรภูมิโลกวินิจฉัย" โดยบันทึกเมื่อ จ.ศ. 1145 หรือ พ.ศ. 2326 ด้วยอักษรไทย, ขอม และใช้ภาษาไทยสลับกับภาษาบาลี ขุนมหาสิพและหมื่นกีเป็นผู้ตรวจสอบ รองลงไปคือ จ.ศ. 1146 ตรงกับ พ.ศ. 2327 คือเรื่อง "พระราชปุจจavaและวิสัชนากรรมของรัชกาลที่ 1 และพระสงฆ์ชั้นผู้ใหญ่" บันทึกด้วยอักษรไทยและภาษาบาลี

การจัดหมวดหมู่เอกสารใบรายงาน

เอกสารใบรายงานมีรูปแบบที่แตกต่างไปจากหนังสือทั่ว ๆ ไป เช่น เป็นใบланเป็นแผ่น ๆ บังหรือ เป็นกระดาษพื้นบ้านไปพับมาบังดังกล่าวข้างต้น ฉะนั้นการจัดหมวดหมู่เอกสารของสำนักหอสมุด จึงได้ตามเนื้อเรื่องเพื่อให้สะดวกต่อการค้นคว้าแก่ผู้ใช้บริการ โดยแบ่งเป็นหมวดหมู่รวม 23 หมวด ดังนี้

- 01 พระวินัย
- 02 พระสุตตันตปญก
- 03 พระอภิธรรม
- 04 คัมภีร์ภาษาบาลี
- 05 บทสวดมนต์
- 06 аницิสงส์
- 07 ชาดก
- 08 โລวาทคำสอน
- 09 ประเพณี/พิธีกรรม/พระราชพิธี
- 10 ธรรมทั่วไป
- 11 นิยายธรรม
- 12 นิยานนิกานพื้นบ้าน
- 13 ตำนานพุทธศาสนา
- 14 ตำนานเมือง/ราชวงศ์
- 15 กथามาย/กथข้อบังคับต่าง ๆ
- 16 ตำราอักษรศาสตร์
- 17 กวีนิพนธ์ร้อยกรอง
- 18 ตำราไหรศาสตร์
- 19 ตำรายา
- 20 ตำราต่าง ๆ
- 21 จดหมายเหตุราชการ/บุคคล
- 22 รวมหลักความดู
- 23 เป็ดเตล็ด

หลักเกณฑ์ในการแบ่งหัวข้อหมวดต่าง ๆ มีดังต่อไปนี้
พระวินัย คือข้อห้ามที่พระสัมมาสัมพุทธเจ้าทรงบัญญัติไว้สำหรับพระสงฆ์หรือบรรพชิต วินัย
แบ่งเป็นหมวดใหญ่ ๆ มี ๕ หมวดคือ

- มหาวิถี
- กิกขุณวิถี
- มหาวรค
- จุลวรค
- บริวาร

แต่ละหมวดก็จะแยกออกไปเป็นเกณฑ์ เป็นขั้นตอนของพระสัมมาสัมพุทธเจ้า ภาระสูตตันตีปฎิก
วา “บัตรทะเบียนเอกสารโบราณ” ของเจ้าหน้าที่ก็ยึดเอาหมวดใหญ่ ทั้ง ๕ หมวด ที่มีอยู่ในพระคัมภีร์
เป็นหลัก เช่น ชื่อเรื่องของเอกสารหรือคัมภีร์ซึ่ง ปรากฏ นิสัย กรณีกิจ ปฏิบัติ ลักษณะ ประวัติ ประวัติศาสตร์
เหล่านี้เป็นต้น ส่วนอยู่ในหมวดพระวินัยทั้งสิ้น

พระสูตตันตีปฎิก คือ ธรรม หรือคำสั่งสอนของพระสัมมาสัมพุทธเจ้า พระสูตตันตีปฎิก
แยกออกเป็นนิกาย หรือหมวดหมู่เป็น ๕ นิกาย คือ

- ทีชนิกาย พระสูตรที่ယາ
- มัชณมนิกาย พระสูตรที่ယາปานกลาง
- สังยุตมนิกาย พระสูตรที่ประมวลเรื่อง ต่าง ๆ ที่เกี่ยวกับบุคคลนั้น ๆ สถานที่นั้น ๆ เป็นต้น
- อังคุตตรนิกาย พระสูตรที่แจกรรรมเป็นข้อ ๆ เช่น พวก ๑ ข้อ พวก ๒ ข้อ และพวก

๓ ข้อ เป็นต้น

- ขุทอกนิกาย เป็นพระสูตรหรือธรรมที่ปลีกย่อยเล็กน้อย ๆ มากวนกัน

พระอภิธรรม คือคัมภีร์ที่แยกธรรมจากพระสูตรมารวมแต่ข้อธรรมซึ่งว่าด้วยจิต เจตสิกรูป
นิพพาน และอธิบายให้พิศดารกว้างขวางออกไป เนื้อความย่อ ๆ ในพระอภิธรรมปฎิกแบ่งออกเป็น
๗ หมวดคือ

- สังคิณ
- วิถี
- ราตุกภา
- ปุคคลบัญญัติ
- ភាពวัตถุ
- ยมก
- ปฎิกฐาน

**ຄົມກົດການປາລີ ດືອນຫວັດຮຽນທີ່ຈາກຮູບບັນທຶກໃນເອກສາຮີ້ອຄົມກົດກົດປະເທນນັ້ນດ້ວຍພາສາ
ປາລີ ລ້ວນໆ ໂດຍໄມ້ມີພາສາອື່ນປັນອຸ່ນ**

ບທສວດມນັດ ດືອນທສວດທົ່ວ່າ ຖໍໄປທີ່ອູ່ຢູ່ໃນເອກສາຮີ້ອຄົມກົດກົດນັ້ນ ທີ່ຈຶ່ງອາຈະມີທັ້ງພາສາປາລີ
ແລະ ພາສາອື່ນປັນອຸ່ນ ເປັນຕົ້ນ

ອານີສັງສົ່ງ ໄນວັດນີ້ວ່າດ້ວຍຮຽນທີ່ກ່າວລົງຜລແໜ່ງຄວາມຕີທີ່ບຸດຄລນັ້ນ ທີ່ກະທຳຮູບພາດ
ຕາມຍ່ອມເກີດຜລດີກັບບຸດຄລນັ້ນອານີສັງສົ່ງ ເຊັ່ນ ຜລແໜ່ງການຮັກໝາດລືຜລແໜ່ງການບົງລາຍການ ເປັນຕົ້ນ

ชาດກ ກ່າວລົງເຮືອງຮາວດີຕ່າດີຂອງພະລັນມາສັນພຸຖອເຈົ້າໃນຫາຕິດ່າງ ເຊັ່ນ 10 ຊາດີ 50
ຊາດີ ເປັນຕົ້ນ

ໂລວາກຄໍາສອນ ໄນວັດນີ້ໜ້າຍື່ນໂລວາກທີ່ເປັນຄໍາສອນຂອງອົງຄົມພະລັນມາສັນພຸຖອເຈົ້າ ເປັນພຸຖອ-
ໂລວາກ ພຸຖອກວາສີຕ ເປັນຕົ້ນ ຮົມທັງທີ່ເປັນຄໍາສອນຂອງບຸດຄລດ້ວຍ ເຊັ່ນ ເຜົ່າສອນຫລານ ຄໍາສອນເຕຣຈັນທີ່
ຫລານສອນປູ້ ແລະປູ້ສອນຫລານ ເປັນຕົ້ນ

ປະເພດີ/ພຶກີກຣມ/ພະຮາຊີ/ພະຮາຊີ/ ເປັນເອກສາຮີ້ອຄົມກົດກົດທີ່ກ່າວລົງເຮືອງຮາວຕ່າງ ເຊັ່ນ
ພຸຖອຫາກີເຍັກ ກຣມວາຈາ ພຶກີບູ້ຫາຕ່າງ ເປັນຕົ້ນ

ຮຽນທຳ່ວໄປ ເປັນເອກສາຮີ້ອຄົມກົດກົດປະເທນຕ່າງ ທີ່ບຸດຄລໄດ້ຈາກຮູບບັນທຶກເພື່ອຄວາຍເປັນ
ພຸຖອນູ່ຫາ ໂດຍຍົກເອາຄໍາສອນຂອງພະລັນມາສັນພຸຖອເຈົ້າຂຶ້ນເປັນອົງຄົມປະກອບ ເຊັ່ນ ມາກວິບາກ ອຣມສັງເວັບ
ແລະມາຕາປິຕຸ ເປັນຕົ້ນ

ນິຍາຍຮຽນ ໃນທີ່ໜ້າຍື່ນ ເອກສາຮີ້ອຄົມກົດກົດທີ່ມີຕົວບຸດຄລທີ່ມີໜີວິດອຸ່ນໃນສັນພຸຖອກາລ
ແລະເປັນຕົວເອກໃນເຮືອງ ເຊັ່ນ ພຣມາລີຍ ອົງມາລີຍໂພດ ແລະນາງວິສາຫາ ເປັນຕົ້ນ

ນິຍາຍນິການພື້ນບ້ານ ເປັນເອກສາຮີ້ອຄົມກົດກົດທີ່ມີເນື້ອຫາເປັນນິຍາຍ ອົງນິການຂອງພື້ນບ້ານ
ຮູບພາບ ເຊັ່ນເສື່ອງເໜີ້ຍື່ງຄໍາພຣະຍາ ກະທຳປາຄໍາຖຸ ໄລກ

ຕໍ່ານານພຸຖອຄາສານາ ເປັນເອກສາຮີ້ອຄົມກົດກົດປະເທນຕ່າງ ເກື່ອງກັບພຸຖອຄາສານາ ເຊັ່ນ
ຕໍ່ານານ ພຣະເຈົ້າຫ້ອງຄົມ ຕໍ່ານານພຣະເຈົ້າເລີຍບໂລກ ຕໍ່ານານພຣະຫາດອຍເກີ້ງ ແລະຕໍ່ານານພຣະແກ້ວດອນເຕົ້າ
ເປັນຕົ້ນ

ต้านนาเมือง/ราชวงศ์ เป็นเอกสารหรือคัมภีร์ที่เกี่ยวกับประวัติศาสตร์การก่อตั้งเมือง หรือพ้องความด้วยของราชวงศ์ต่าง ๆ เช่น ต้านนาเมืองเชียงใหม่ ต้านนาเชียงตุง พื้นราชวงศ์ล้านนา เป็นต้น

กฎหมาย/กฎหมายบังคับต่าง ๆ เป็นเอกสารหรือคัมภีร์ประเภทต่าง ๆ ที่ตราขึ้นไว้เป็นกฎหมาย เช่น อำนาจชาวห้า มังรายศาสตร์ และราชศาสตร์ เป็นต้น

ตำราอักษรศาสตร์ เป็นเอกสารหรือคัมภีร์ที่บุคคลอาจาร หรือบันทึกขึ้นเพื่อเป็นแบบเรียนต่าง ๆ เช่นตำราเรียนภาษาไทยยวน ไวยากรณ์บาลี สักทางแปด ฯลฯ

กvenipunหรือยกร่อง/วรรณคดี เป็นเอกสารหรือคัมภีร์ประเภทต่าง ๆ ที่จารหรือบันทึกขึ้นเป็นบทร้อยกรอง เช่น คร่าวเจ้าสุวัตระกับนางบัวคำ คร่าววงส์ผาคำ โคลงพรหมทัด โคลงห้าพันพระวัสดา เป็นต้น

ตำราໂหารศาสตร์ เป็นเอกสารหรือคัมภีร์ที่จารหรือบันทึกเกี่ยวกับໂหารศาสตร์ เช่น โยกช้าง โยกม้า วันฟ้าดีแสง ตำราดูลักษณะหญิง-ชาย และวันแก้ก้อง เป็นต้น

ตำราฯ เป็นเอกสารหรือคัมภีร์ที่จารหรือบันทึกเกี่ยวกับวิธีการรักษาโรคภัยต่าง ๆ โดยใช้สมุนไพรท้องถิ่นเป็นหลัก

ตำราต่าง ๆ เป็นเอกสารหรือคัมภีร์ที่มีลักษณะเนื้อหาเป็นตำราที่นอกเหนือจากตำราໂหารศาสตร์ และตำราฯ เช่น ตำราสร้างพระพุทธอรูป และตำราสร้างกลอง เป็นต้น

จดหมายเหตุราชการ/บุคคล เป็นเอกสารที่จดบันทึกเรื่องราวของบุคคลเป็นการส่วนตัวโดยไม่ได้คัดลอกจากเอกสารฉบับใด

รวมลายหมวด เป็นเอกสารหรือคัมภีร์ประเภทต่าง ๆ ที่จารหรือบันทึกขึ้นลายเรื่อง และอยู่ในชุดหรือกับปีเดียวกัน แต่เรื่องเหล่านั้นมีเนื้อหาต่างหมวดกัน เช่น ในชุดหนึ่งมี 5 ผูก เป็นนิพาน สูตร 1 ผูก ชนก 3 ผูก และมูลโลก 1 ผูก หรือพับสามบันหนึ่ง มีทั้งตำราໂหารศาสตร์ ตำราฯต่าง ๆ หรือ เรื่องอื่น ๆ รวมอยู่ด้วยกัน เป็นต้น

เบ็ดเตล็ด เป็นคัมภีร์หรือเอกสารที่มีเนื้อหาซึ่งไม่สามารถจัดลงในหมวดหนึ่งดังกล่าว ข้างต้น หรือเอกสารที่ฉีกขาดชำรุดมาก หรือไม่พบชื่อจึงทำให้แยกประเภทไม่ได้ เป็นต้น

คู่มือการค้นเอกสารใบราย

สำนักหอสมุดได้จัดทำคู่มือการค้นค้วเอกสารใบรายในรูปของบัญชีรายชื่อเอกสารใบราย ซึ่งจะให้รายละเอียดเกี่ยวกับรหัสของเอกสาร ชื่อเรื่อง อักษร ภาษา ลักษณะปีที่จารหรือบันทึก จำนวนผู้ก่อจ้าง จำนวนเล่มของเอกสาร ผู้บริจาคและหมายเหตุ ดังด้าวย่าง

หมวด : ชาดก

รหัส	ชื่อเรื่อง	อักษร	ภาษา	ลักษณะ	ปีที่จาร/จารึก	จำนวน	ผู้บริจาค	หมายเหตุ
07071	ชีวหลั้นค่า	ไทยยาน	ไทยยาน,บาลี	ใบลาน	จ.ศ.1286	5	วัดถู่ค่า จ. น่าน	
07072	พลสังขยา	ไทยเชิน	บาลี,ไทยเชิน	ใบลาน	จ.ศ. 1343	9	ทวี สว่างปัญญากร	
07073	นันทเสน	ไทยยาน	ไทยยาน,บาลี	ใบลาน	ไม่ปรากฏ	4	วัดถู่ค่า จ. น่าน	พบสุก 1,2,5,6

การจัดเก็บเอกสารใบราย

เนื่องจากเอกสารใบรายเป็นเอกสารล้ำค่ายิ่ง เพราะเป็นที่รวบรวมสารพิทยาการต่าง ๆ ในอดีต และเป็นมรดกทางวัฒนธรรมของบรรพชนชาวล้านนาที่ตกทอดมาสู่รุ่นหลัง ประกอบกับเอกสารใบรายจำนวนไม่น้อยที่สูญหายไป เนื่องจากถูกเผาทิ้งไปโดยคนที่ไม่รู้คุณค่าบ้าง ถูกทำลายเพราะความ เชื่อที่ว่าคัมภีร์ใบลาน หรือสมุดข้อย่อเป็นตัวยาสำคัญสำหรับการรักษาโรคแผนโบราณบ้าง หรือเป็นวัตถุใบรายที่มีการซื้อขายในราคาสูงบ้าง

จากเหตุผลดังกล่าว สำนักหอสมุดจึงได้รับมอบเอกสารใบรายมากกว่า 1,000 รายการ จากผู้มีจิตศรัทธาและตระหนักรถึงคุณค่าของเอกสารใบราย อาทิ จากพระสงฆ์จากวัดถู่ค่า จังหวัดน่าน คุณไกรครร นิมนานเหมินท์ และคุณทวี สว่างปัญญากร เป็นต้น เพื่อนำมาจัดเก็บที่สำนักหอสมุดสำหรับให้บริการศึกษา ค้นคว้า แก่ผู้ใช้บริการ รวมทั้งเพื่ออธิบายรักษาไว้ซึ่งสมบัติอันมีค่ายิ่งของท้องถิ่นสืบไป

แม้ว่าสำนักหอสมุดอาจจะไม่มีเอกสารโบราณจำนวนมากนัก ดังนั้นในการจัดเก็บจึงมิได้แยกประเภทว่าเป็นคัมภีร์ใบลาน พับสา หรือสมุดข่อย หากแต่จัดเก็บรวมไว้ด้วยกันในตู้บริเวณ ศูนย์สันเทศภาคเหนือ กล่าวอีกนัยหนึ่งก็คือ จัดเก็บตามหมวดหมู่ของเอกสาร ซึ่งแบ่งตามประเภทของเรื่องคัมภีร์ ในลานแม้จะมีไม่ปรับกับประจำคัมภีร์หน้าที่เสม่อนป กหังสือกีตาม ก่อนจะนำไปเก็บในตู้ต้องบรรจุถุงผ้าให้เรียบร้อย พร้อมกับเขียนป้ายรหัสกำกับไว้ เช่นเดียวกับ พับสา และสมุดข่อย การจัดวางเอกสารโบราณนั้นจะวางเรียงตามชั้นโดยหันด้านที่มีป้ายรหัสกำกับอยู่ออกด้านหน้าของชั้น เพื่อให้สะดวกในการค้นหาเอกสาร และจัดวางเรียงตามลำดับของรหัสจากเลขนำข้อไปทางขวามาก เฉกเช่นเดียวกับการเรียงหนังสือบนชั้นนั้นเอง

การให้บริการเอกสารโบราณ

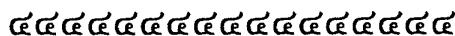
สำนักหอสมุด เป็นหน่วยงานสำคัญอีกหน่วยงานหนึ่งที่ดำเนินงานตอบสนองต่อการกิจกรรมของมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ทั้งด้านการเรียน การสอน การวิจัย การบริการวิชาการแก่ชุมชน รวมทั้ง การทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรมของชาติ โดยเฉพาะอย่างยิ่งศิลปวัฒนธรรมของชุมชนและภูมิภาค ภาคเหนือที่มหาวิทยาลัยตั้งอยู่ จะนั้นสำนักหอสมุดจึงรับหน้าที่ร่วบรวม เก็บรักษาและให้บริการเอกสารโบราณแก่นักศึกษา คณาจารย์ และนักวิจัยของมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ รวมทั้งให้บริการแก่ผู้ใช้ภายนอก ทั้งชาวไทย และชาวต่างประเทศ เพื่อศึกษา ค้นคว้า วิจัย และเผยแพร่รัฐกิจกรรมของห้องคิ่น หน่วยงานของสำนักหอสมุดที่มีหน้าที่รับผิดชอบโดยตรงเกี่ยวกับเอกสารโบราณ คือ งานศูนย์สันเทศภาคเหนือซึ่งแต่เดิมมีชื่อเรียกว่า หน่วยเอกสารล้านนา ต่อมาได้มีการเปลี่ยนแปลงชื่อหน่วยงานและขยายขอบเขต ภาระหน้าที่ของงานเพิ่มขึ้น โดยมีการเปลี่ยนชื่อจากหน่วยเอกสารล้านนา งานศูนย์สันเทศภาคเหนือ มีหน้าที่จัดเก็บและให้บริการสิ่งพิมพ์ภาคเหนือ หนังสือหายาก และเอกสารโบราณรวมทั้งเอกสารจดหมายเหตุมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ด้วย

ด้วยเอกสารโบราณเป็นมรดกทางวัฒนธรรมของแผ่นดินดังได้กล่าวมาแล้ว สำนักหอสมุดจึงมีความจำเป็นต้องคำนึงถึงการส่วนรักษาเอกสารโบราณไปพร้อม ๆ กับการให้บริการด้วย ดังนั้น จึงได้กำหนดระเบียบการใช้บริการเอกสารโบราณขึ้นโดยเฉพาะ กล่าวคือ เมื่อผู้ใช้บริการมีความประสงค์จะใช้เอกสารโบราณต้องทำหนังสือขออนุญาตเป็นรายบุคคล พร้อมแจ้งความประสงค์ที่จะค้นคว้าเอกสารโบราณ ซึ่งเรื่องที่ต้องการศึกษา ระยะเวลา รายละเอียดว่าจะทำการคัดลอกถ่ายภาพ ทำสำเนาเอกสาร ฯลฯ หากได้รับอนุญาตจากผู้อำนวยการสำนักหอสมุดแล้ว บรรณาธิการหรือ เจ้าหน้าที่ของงานศูนย์สันเทศภาคเหนือจะเป็นผู้หยิบเอกสารโบราณให้ตามที่ผู้ขออนุญาตแสดงความจำนงไว้เท่านั้น และการที่จะนำเอกสารโบราณประเภทใดก็ตามมาใช้ ผู้ใช้บริการก็ต้องหยิบ จับ หรือใช้อ่านอย่างระมัดระวัง และทะนุฤตุน้อม ทั้งนี้เพื่อยืดอายุการใช้งานของเอกสารให้ยืนยาวขึ้น

แนวทางการดำเนินงานในอนาคต

ท่ามกลางกระแสความเปลี่ยนแปลงทางวัตถุและความเร็วๆ ด้านเทคโนโลยี เอกสารใบรายที่ปรากฏอยู่ทั่วไปในภาคเหนือในปัจจุบัน กลับกลายเป็นของพื้นเมืองและหมดความจำเป็นที่จะนำมาใช้ในการศึกษา แต่การศึกษาเกี่ยวกับชุมชน ทั้งในแง่ของความเป็นมา ศิลปะ และวัฒนธรรมยังเป็นงานที่จำเป็นต้องอาศัยความรู้ความสนใจ จากบุคคลหลายฝ่าย เพื่อการศึกษาค้นคว้าส่วนที่ถูกทอดทิ้ง ขึ้นมาใหม่ และสืบท่องความรู้เกี่ยวกับศิลปะ และวัฒนธรรมในห้องเรียนที่ปรากฏอยู่แล้วให้มีความสมบูรณ์ยิ่งขึ้น และโดยการศึกษาจากเอกสารใบรายทั้งปวงที่บรรพชนได้บันทึกไว้

สำนักหอสมุดได้ตระหนักรถึงความสำคัญของแหล่งข้อมูลตั้งแต่ล่าง จึงได้นำเอกสารใบราย มาจัดเก็บอย่างเป็นระบบ เพื่อให้บริการแก่ผู้สนใจโดยทั่วไป อย่างไรก็ตามเนื่องจากเอกสารใบรายที่สำนักหอสมุดมีอยู่เป็นเอกสารต้นฉบับที่หาได้ยากยิ่งในปัจจุบัน และอาจเสื่อมสภาพไปตามกาลเวลา ดังนั้นสำนักหอสมุดจึงมีแนวทางการดำเนินงานในอนาคตคือ การถ่ายไมโครฟิล์มเอกสารใบราย และให้บริการเฉพาะเอกสารฉบับทำสำเนา นากจากนี้เพื่อช่วยเพิ่มประสิทธิภาพของการบริการต่อไปนั้นคาดว่าจะนำข้อมูลจากบันทึกของสำนักหอสมุดต่อไปทั้งนี้เพื่อการน้ำระบบอัตโนมัติมาใช้กับงานเอกสารใบรายนี้ไม่เพียงแต่จะสัมฤทธิผลในแง่ของการเข้าถึงข้อมูลเท่านั้น หากยังเป็นการปรับปรุงโครงสร้างภาระหน้าที่ของงานห้องสมุดเฉพาะในภาพรวมอีกด้วย (Tusa, 1993 : 351)



บรรณานุกรม

- ก่องแก้ว วีระประจักษ์ และนิยชา ทาสุคนธ์. เอกสารโบราณ. วารสารห้องสมุด 38 (กรกฎาคม-กันยายน 2537) : 1-22.
- เกษยร มะปะโน. การบริการเอกสารโบราณ. วารสารห้องสมุด 38 (ตุลาคม-ธันวาคม 2537) : 55-67.
- ฉัตรชัย ศุภรักษากุญจน์. หนังสือบุดในจังหวัดนครศรีธรรมราช. วารสารห้องสมุด 24 (เมษายน-มิถุนายน 2523) : 59-69.
- มหาวิทยาลัยเชียงใหม่. โครงการศูนย์ส่งเสริมศิลปวัฒนธรรม. รายงานสรุปกิจกรรมปี 2528-2532. เชียงใหม่ : มหาวิทยาลัย, ม.ป.ป. (อัดสำเนา)
- มหาวิทยาลัยเชียงใหม่. สำนักหอสมุด. คู่มือการใช้บัตรข้อมูลคัมภีร์ใบลาน-พับสา. เชียงใหม่ : มหาวิทยาลัย, ม.ป.ป. (อัดสำเนา)
- วิรัตน์ อุนนาทวรากุร. การลงทะเบียนและทำบัตรรายการหนังสือใบลาน. วารสารห้องสมุด 38 (กรกฎาคม-กันยายน 2537) : 23-31.
- Tusa, Bobs M. An Overview of Applications of Automation to Special Collections : Rare Books and Art Collections. **Information Technology and Libraries.** 12 (September 1993) : 344- 352.
